



சேவை

SEVAI

WE SERVE WITH HUMANITY



வட மாகாணத்தில் பெருவெள்ளம்: துயரத்திலிருக்கும் எமது மக்களுக்கான ஒரு கரம்

இலங்கையின் வட மாகாணம் மீண்டும் ஒருமுறை இயற்கையின் சீற்றத்திற்கு ஆளாகியுள்ளது. கடந்த சில வாரங்களாக பெய்து வரும் கனமழை மற்றும் 'டிட்வா' (Ditwah) சூறாவளியின் தாக்கம் காரணமாக யாழ்ப்பாணம், கிளிநொச்சி, முல்லைத்தீவு, வவுனியா மற்றும் மன்னார் மாவட்டங்கள் மிக மோசமாகப் பாதிக்கப்பட்டுள்ளன.

முன்னெச்சரிக்கை இல்லாத பேரிடர்

இலங்கையின் இந்த பருவநிலை மாற்றம் மிக விரைவாகவும், எதிர்பாராத விதமாகவும் அமைந்தது. "இம்முறை கிறிஸ்மஸ் சிறப்பாக அமையும்" என்ற நம்பிக்கையில் இருந்த மக்கள், தற்காப்பு நடவடிக்கைகளை எடுக்கும் முன்னரே வெள்ளம் ஊர்களுக்குள் புகுந்துவிட்டது. இந்த இக்கட்டான சூழல்தான் பாதிப்பின் வீரியத்தை அதிகப்படுத்தியுள்ளது

பாதிப்புகளின் ஒரு பார்வை

இந்த வெள்ள அனர்த்தத்தினால் ஆயிரக்கணக்கான குடும்பங்கள் தமது வீடுகளை இழந்து, தற்காலிக இடைத்தங்கல் முகாம்களில் தஞ்சம் புகுந்துள்ளனர். விவசாய நிலங்கள் நீரில் மூழ்கியுள்ளதுடன், மக்களின் இயல்பு வாழ்க்கை பெரிதும் பாதிக்கப்பட்டுள்ளது.

- விவசாயம்: அறுவடைக்குத் தயாராக இருந்த ஆயிரக்கணக்கான ஏக்கர் நெற்பயிர்கள் மற்றும் மரக்கறித் தோட்டங்கள் நீரில் மூழ்கியுள்ளன. இது விவசாயிகளின் வாழ்வாதாரத்தை அடியோடு பாதித்துள்ளது.
- கால்நடைகள்: பல இடங்களில் கால்நடைகள் வெள்ளத்தில் அடித்துச் செல்லப்பட்டும், தீவனமின்மையாலும் உயிரிழந்துள்ளன.
- போக்குவரத்து மற்றும் கல்வி: பிரதான வீதிகள் வெள்ளத்தில் மூழ்கியுள்ளதால் போக்குவரத்து துண்டிக்கப்பட்டுள்ளதுடன், பல பாடசாலைகள் தற்காலிகமாக மூடப்பட்டுள்ளன.
- மின்தடை: மின்சாரக் கட்டமைப்புகள் சேதமடைந்துள்ளதால் பல கிராமங்கள் இருளில் மூழ்கியுள்ளன.



களத்தில் எமது லயன்ஸ் கழகங்கள் (Lions in Action)

இந்த இக்கட்டான சூழலில், "நாங்கள் சேவை செய்கிறோம்" (We Serve) என்ற எமது உன்னத நோக்கத்துடன் எமது மாவட்டத்தைச் சேர்ந்த லயன்ஸ் கழகங்கள் (District Clubs) நேரடியாகக் களமிறங்கியுள்ளன. பாதிக்கப்பட்ட மக்களுக்குத் தேவையான அவசர உதவிகளை எமது உறுப்பினர்கள் அர்ப்பணிப்புடன் வழங்கி வருகின்றனர்:



- உலர் உணவுப் பொருட்கள்: அரிசி, பருப்பு, மாவு மற்றும் பால்மா உள்ளிட்ட அத்தியாவசிய உணவுப் பொதிகள் விநியோகிக்கப்படுகின்றன.
- சுகாதாரப் பொருட்கள்: சோப்பு, தொற்றுநீக்கிகள் (Sanitizers) மற்றும் பெண்களுக்குத் தேவையான சுகாதாரப் பொருட்கள் வழங்கப்படுகின்றன.
- அடிப்படைத் தேவைகள்: போர்வைகள், பாய்கள் மற்றும் சுத்தமான குடிநீர் போத்தல்கள் முகாம்களில் உள்ள மக்களுக்கு நேரடியாகக் கொண்டு சேர்க்கப்படுகின்றன.

எமது அடுத்தகட்டக் கடமை வெள்ளம் வடிந்த பிறகு, பாதிக்கப்பட்ட குடும்பங்களின் வாழ்வாதாரத்தை மீண்டும் கட்டியெழுப்புவது மற்றும் மாணவர்களின் கல்வி உபகரணங்களை மீள வழங்குவது போன்ற மறுவாழ்வுப் பணிகளிலும் (Rehabilitation) எமது மாவட்ட லயன்ஸ் கழகங்கள் தீவிரமாக ஈடுபடவுள்ளன.

"துயரம் துடைப்பதே லயனிசம்."

பாதிக்கப்பட்ட எமது உறவுகளுக்குத் தொடர்ந்து கைகொடுக்க விரும்பும் உறுப்பினர்கள், எமது மாவட்ட செயலகத்தைத் தொடர்பு கொண்டு உங்களது பங்களிப்புகளை வழங்கலாம்.



Lionism in Ascent: Compassion Amidst the Storm

By **Lion Manoharan Santhuru**
Chief Editor

The month of December, traditionally a season of light, reflection, and festive preparation, has this year called upon Lions International District 306 D12 to manifest our Governor's theme, "We Serve with Humanity," in its most raw and urgent form. As our nation prepared to celebrate the joy of Christmas, the sudden and devastating floods across the Northern Province—compounded by the unexpected impact of recent cyclonic weather—reshaped our priorities. This month has proven that the true spirit of Lionism is not found in the tranquility of our celebrations, but in the swiftness of our response to the cries of our community.

Our strategic focus for December underwent an immediate, compassionate pivot. While the world looked toward the star of Bethlehem, the Lions of our District looked toward the rising waters in Jaffna, Kilinochchi, Mullaitivu, and Mannar. The festive lights were, for a moment, eclipsed by the urgent need for humanitarian relief. Our District Clubs mobilized with a speed that can only be born of deep-rooted empathy. From the distribution of essential dry rations and clean drinking water to providing hygiene kits and bedding for those displaced in transition centers, our members transformed the "holiday season" into a "service season." This was not just disaster relief; it was the active preservation of human dignity in a moment of despair.

The poignancy of this month lies in the contrast. For many families in the North, the anticipation of Christmas was replaced by the struggle for survival. Yet, it is within this struggle that the "Humanity" in our service shone brightest. By choosing to redirect our festive energies into relief efforts, our District demonstrated that Lionism is a 24/7 commitment. We recognized that a meal shared with a flood victim is as sacred as a Christmas dinner shared with family. This collective action has further solidified our District's reputation as a frontline guardian of the community, proving that our growth—so celebrated in Mannar—is matched by our incredible agility and heart.

As we move through the final days of 2025 and look toward the dawn of 2026, we do not lose sight of our long-term goals. The resilience shown by our clubs during this flood crisis is the ultimate training ground for leadership. It has tested our logistical coordination, our fiscal transparency in managing relief funds, and our emotional intelligence. As the waters recede, our work transitions from relief to rehabilitation. Our commitment for the coming months will be to help our farmers reclaim their drowned fields and ensure that the children of the North return to school with the supplies they need to succeed.

In closing, December has taught us that peace is not the absence of a storm, but the presence of a helping hand during one. As we celebrate the closing of this year, let us carry forward the lessons of this month: that our strength lies in our unity, our joy is found in our sacrifice, and our legacy is written in the lives we touch when they are at their lowest. Under the banner of "We Serve with Humanity," let us step into the New Year with a renewed vow to be the light that no flood can extinguish.

LION DISTRICT 306 D12

We Serve With Humanity

☎ 0212224496
📍 No 125, Main Street, Jaffna
✉ liondistrict306d12@gmail.com



EXPLORE MORE

www.liondistrict306d12.org.lk



Disaster Relief



Disaster Relief



Disaster Relief



Youth Ignite Camp



Youth Empowring Training Program



Vaddukoddai Ladies (New club installation)



LIONS INTERNATIONAL DISTRICT 306 D12 - SRI LANKA

New Club Installation

Vaddukoddai Ladies Club

Chief Guest

கிறிஸ்மஸ்: பகிர்தலின் மகிழ்ச்சியும் மனிதாபிமானத்தின் ஒளியும்

ஆண்டுதோறும் டிசம்பர் மாதம் வந்துவிட்டாலே உலகெங்கும் ஒருவித உற்சாகமும் மகிழ்ச்சியும் தொற்றிக்கொள்ளும். பனி விழும் இரவுகள், வீடுகளில் ஜொலிக்கும் நட்சத்திரங்கள், அலங்கரிக்கப்பட்ட கிறிஸ்மஸ் மரங்கள் என அனைத்தும் அன்பின் வருகையை பறைசாற்றுகின்றன. கிறிஸ்மஸ் என்பது வெறும் பண்டிகை மட்டுமல்ல; அது அமைதி, அன்பு மற்றும் பகிர்தலின் (Sharing) அடையாளமாகும்.

பகிர்தலே உண்மையான கொண்டாட்டம்

இயேசு பெருமானின் பிறப்பு உலகுக்கு போதித்த மிக முக்கியமான பாடம் 'பிறர் மீது அன்பு காட்டுதல்'. நம்மிடம் இருப்பதை இல்லாதவர்களுக்கு பகிர்ந்து கொடுப்பதில் தான் ஒரு முழுமையான பண்டிகை அடங்கியுள்ளது. ஆடம்பரமான கொண்டாட்டங்களை விட, கஷ்டப்படும் ஒருவரின் முகத்தில் புன்னகையை வரவழைப்பதே உண்மையான கிறிஸ்மஸ் ஆகும்.

லயன்ஸ் கழகமும் கிறிஸ்மஸ் சேவையும்

"நாங்கள் சேவை செய்கிறோம்" (We Serve) என்ற கொள்கையை உடைய லயன்ஸ் உறுப்பினர்களாகிய நமக்கு, இந்த மாதம் ஒரு மிகச்சிறந்த வாய்ப்பாகும்.

- முதியோர் மற்றும் சிறுவர் இல்லங்களுக்கு விஜயம் செய்தல்: தனிமையில் இருக்கும் முதியவர்களுடனும், ஆதரவற்ற சிறுவர்களுடனும் நேரத்தைச் செலவிட்டு, அவர்களுக்குத் தேவையான உதவிகளை வழங்குதல்.
- பரிசுப் பொதிகள்: வறிய குடும்பங்களுக்குத் தேவையான உலர் உணவுப் பொதிகள் மற்றும் புத்தாடைகளை வழங்கி அவர்களின் இல்லங்களிலும் பண்டிகை விளக்கை ஏற்றுதல்.
- அன்பின் செய்தி: சாதி, மத பேதங்களைக் கடந்து மனிதாபிமானத்தை நிலைநாட்டுவதே எமது லயன்ஸ் கழகங்களின் நோக்கம்.

ஒரு புதிய விடியல்

இந்த ஆண்டு, நாம் ஒருபுறம் பண்டிகையை கொண்டாடினாலும், மறுபுறம் அண்மைய வெள்ளத்தால் பாதிக்கப்பட்ட எமது வட மாகாண உறவுகளையும் நினைவில் கொள்ள வேண்டும். நமது கிறிஸ்மஸ் கொண்டாட்டத்தின் ஒரு பகுதியை அவர்களின் மறுவாழ்வுக்காக அர்ப்பணிப்போம்.

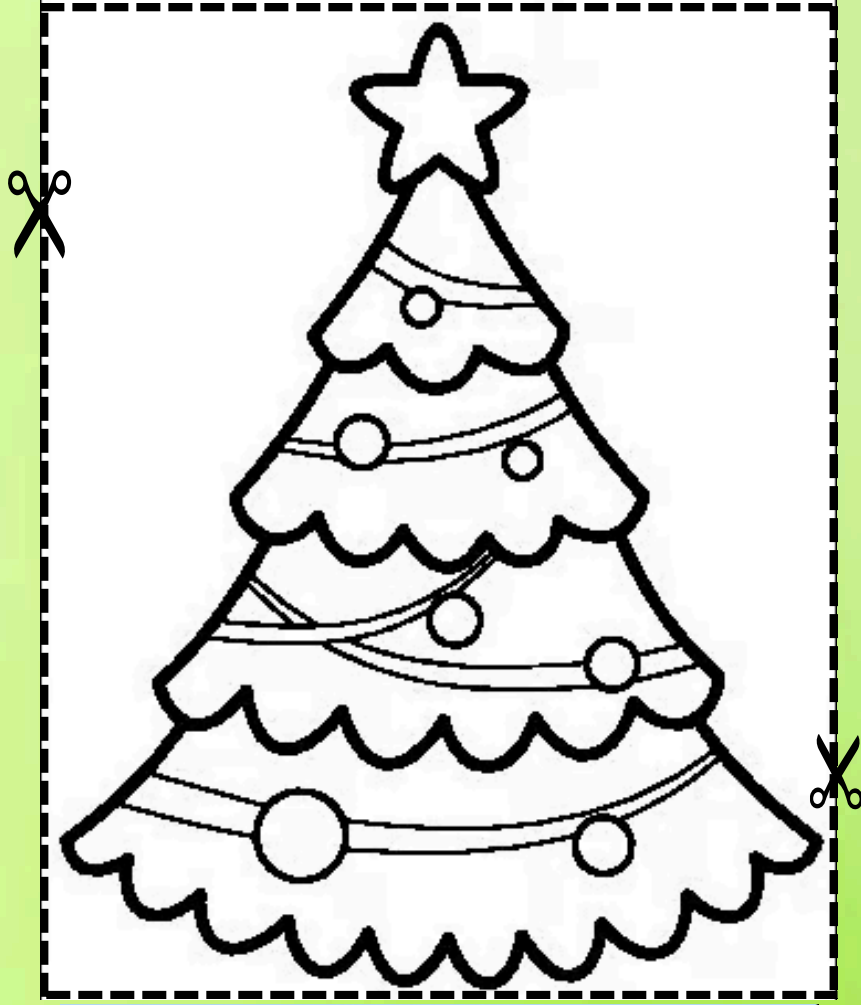
"இருளைப் போக்க ஒரு மெழுகுவர்த்தியை ஏற்றுவதை விட, பிறர் வாழ்வில் ஒளியேற்றுவதே மேலானது."

அனைத்து லயன்ஸ் உறுப்பினர்களுக்கும் மற்றும் அவர்களது குடும்பத்தினருக்கும் எமது லயன்ஸ் மாவட்டத்தின் சார்பில் இனிய கிறிஸ்மஸ் நல்வாழ்த்துக்களைத் தெரிவித்துக் கொள்கிறோம்!



Cubs' and Leos' Corner

Colour This Picture



உங்கள் ஆக்கங்களை பிரசுரிக்க, நீங்கள் நிறந்தீட்டிய படங்களை உங்கள் பெயர் , தொலைபேசி இல , முகவரி என்பவற்றை குறிப்பிட்டு liondistrict306d12@gmail.com மின்னஞ்சலிற்கு அனுப்பி வையுங்கள்.



News Letter Team



Editor-in-Chief
Lion M. Shanthuru



Graphic Designer
Lion Dr S. Manogaran MAF



Photographer
Lion M. Rameshkumar

Team Members

Lion M. Nithika
Lion M. Sanmikka
Lion M. Bhavatharan

CALENDER OF EVENTS 2025/2026

January (2026)		February (2026)	
1	07th LCIF Week	4	6th Monitoring Committee Meeting
3	5th Monitoring Committee Meeting	15	International Childhood Cancer Day
14	Thai Pongal Celebration in Jaffna (MD 306 Event)	21	MAF Night
24	MJF Night	25	Blood Donation
		27	Past District Govnors Honoring

Publisher

Lion District 306 D12

09